

附件一、民國 103 年工作計畫

財團法人紀念八田與一文化藝術基金會
工 作 計 畫

103 年 1 月 1 日至 12 月 31 日

一、計畫依據：

依據本會捐助章程第五條辦理。

二、計畫目標：

係以本法人之宗旨，辦理：1、八田與一及烏山頭水庫與嘉南大圳相關水利人物和文物搜集、保管、應用。2、推動農業團體文化科技交流。3、推動社區文化藝術活動。4、民間藝文活動推廣。5、其他符合本會設立宗旨之相關公益性文化藝術活動等，以期完成本法人設立之任務。

三、實施內容：

工作項目	實施內容	經費預算 (元)	預定進度	備註
一、會議事項	1、召開董事、監察人聯席會議。 2、必要時得召開臨時董事、監察人聯席會議。	120,000	召開定期會 3次；視需要 召開臨時會 1至2次。	
二、八田與一冥誕祭祀及文物整理事項。	配合嘉南農田水利會辦理。	50,000	103年5月。	
三、日本友好會文化、觀光等交流互訪事項。	日本友好會、八田家及金澤市及北海道友好團體文化、藝術、教育及觀光等交流互訪活動及推廣經費。	150,000	103年6至7月。	1.7月1日參加夕張川慰靈祭* 2.參加者團費自理。
四、與石川縣日華親善協會締結姐妹會。	第二屆第四次董監事會已通過與其結盟。結盟儀式含互贈紀念品等相關經費。	150,000	103年5月。	德光先生 2/19-21 返日參加八田技師生誕祭，面洽長井先生並代表向花園公民館已故的古村館長上香(1月中過世)
五、網頁維護事項	網頁維護更新及電腦設備經費。	50,000	隨時辦理。	主要由郭海濱董事協助。
六、文化歷史資料整理	歷史資料整理及日方對八田相關文史研究、整理。	150,000	隨時辦理。	
七、人事、旅費、及公關等相關事項	人事、旅費及公關等相關經費。	200,000	隨時辦理。	
八、聯誼活動事項。	董事、監察人及顧問等聯誼活動。	50,000	隨時辦理。	部分經費自理。
九、其他事項。	1、其他符合法人設立宗旨之相關公益性文化藝術活動等。 2、參與其他公益活動。 3、協助政府推行相關政令。	100,000	隨時辦理。	9月1日舉行八田夫人追思會 資助海外留學生發表相關主題

四、經費來源：預估經費總額為 1,020,000 元，

經費由董監人員暨顧問等捐助收入、孳息收入、累積餘絀及其他收入等支應。

五、預期效益：

- 1、舉辦相關文化、藝術、教育、科技、觀光等教化活動，以改善社會風氣。
- 2、促進台灣、日本與國際間之文化藝術觀光交流。
- 3、其他與本法人宗旨有關之業務。
- 4、協助政府推行相關政令事項。

製表人



會計



董事長



* (本會 103 年工作計畫三、交流事宜，北海道方已展開接待籌備)

親愛なる八田與一文化藝術基金會會長徐金錫様、新年明けましておめでとう御座います。

昨年は春の八田技師墓前祭に参加の際、晚餐會において再會できました事、そして秋に我が町の、長沼町土地改良區の訪問に際しましても、お土産を頂きました事など本當に有難うございました。

會長様のお優しいお氣遣いに墓前祭参加に同行致しました全體が敬服しております。

今年も 5 月には、八田技師の偉功や台灣に於ける北海道と縁の深い史跡を見學致したく、關心のあるメンバーを募つて訪問したいと思つております。又、今夏にお本道に御來訪いただける計畫も、持たれておられるとの事、長年私共が兩技師の御縁で、台灣と本道の交流に發展できる事を願つていたところですが、その事が實現できれば、この上ない光榮な事です。本道に於ける八田技師の恩師、廣井教授や帝大同期生の土木偉功と一緒に視察できますことを今から御期待しております。

南北水的故事長沼審査委員會
秘書長長沼町 2 區山崎 晉
2014 年 2 月 5 日

親愛的八田與一文化藝術基金會會長徐金錫先生，恭喜新年快樂。

去年春天參加八田技師追悼會之際，於晚宴中與徐會長再續前緣，並在秋天我（出身之）長沼町土地改良區拜會時，承蒙受贈伴手禮，僅於此表達感謝之意。

會長先生您很客氣的招呼和陪同，我們參加追悼會同行的全體都非常感銘敬佩。

今年 5 月，我們希望參訪八田技師的偉大功績，也要看和北海道有關的史蹟，現在正在募集共同關心此議題的有志之士，以安排行程。

還有聽說今年夏天好像有要來北海道的這個計畫，這幾年來我們對八田和保原技師兩技師的這個因緣，促成台灣和北海道的交流發展若能越來越大的話，是我們的願望的實現，這是無上光榮，我們期待能安排有關八田技師恩師廣井教授或當時東京帝大同期生所創造偉大土木功績的行程。

南北水的故事長沼審査委員會
秘書長長沼町 2 區山崎 晉
2014 年 2 月 5 日

附件二、本會民國 103 年收支預算

財團法人紀念八田與一文化藝術基金會
收 支 預 算 表

103 年 1 月 1 日至 103 年 12 月 31 日 單位：元

項 目	預 算 金 額		說 明
	小計	合計	
一、上期累積餘絀		760,000	
二、收入			
捐助收入	1,500,000		\$ 30,000×26 人 = \$ 780,000。 國外捐款\$720,000
利息收入	40,000		存款孳息。
收入合計		1,540,000	
三、支出			
人事費		60,000	
工作津貼	60,000		\$ 5,000×12 月 = \$ 60,000。
辦公費		140,000	
文具印刷	40,000		會議議程、紀錄、碳粉及墨匣等費用。
郵電費	30,000		會議通知、紀錄及收據寄發等郵資。
旅 費	20,000		
公關費	50,000		社會服務、聯繫費用。
業務費		820,000	
會議費	120,000		董監會議定期會 3 次；臨時會 2 次費用。
聯誼活動費	50,000		董監、顧問及工作人員聯誼暨春節團拜
業務推展費	300,000		一、日本八田友好會互訪交流。 二、推廣文化、藝文等活動
其他業務費	200,000		一、八田文物整理 100,000 元。 三、銅像維護管理 50,000 元 三、其他 50,000 元
預備金	100,000		
網頁維護及設備費	50,000		
支出合計		1,020,000	
本年度餘絀		520,000	
本期累積餘絀		1,280,000	

製表人



會計



董事長



附件三、本會民國 103 年決算表

財團法人紀念八田與一文化藝術基金會 — 103 年度決算書表
收支決算表

103 年 1 月 1 日 至 103 年 12 月 31 日

單位：元

項 目	決 算 金 額		說 明
	小 計	合 計	
一、上期累積餘絀		766,942	
二、收入			
捐款收入	929,256		
利息收入	38,651		
收入合計		967,907	
三、支出			
人事費		60,000	
工作誤餐費	60,000		
辦公費		362,389	
文具印刷	99,436		
旅費	2,000		
郵電費	31,353		
修繕費	1,200		
交際費	79,476		
雜費	137,825		
雜項購置	11,099		
業務費		262,231	
會議費	48,520		
聯誼活動費	145,889		
業務推展費	64,632		
其他業務費	3,190		
支出合計		684,620	
本年度餘絀		283,287	
上期累積餘絀		766,942	
本期累積餘絀		1,050,229	

會計 

董事長 

資產負債表

103 年 12 月 31 日

資 產		負 債、基 金 及 淨 值	
資產	3,550,229	淨值	3,550,229
銀行存款	3,550,229	設立基金	2,500,000
土銀定存	2,500,000	累積盈餘	766,942
土銀支存	1,831	本期餘絀	283,287
土銀活存	1,048,398		
資產合計	3,550,229	負債及淨值合計	3,550,229

會計  董事長 

現金出納表

103 年 12 月 31 日

收入部分/元		支出部分/元	
科目名稱	金額	科目名稱	金額
上期結存	3,266,942	本期支出	684,620
本期收入	967,907	本期結存	3,550,229
合 計	4,234,849	合 計	4,234,849

會計  董事長 

財 產 清 冊

103 年 12 月 31 日

種類	名稱	單位	數量	金額	備註〈存放機關及其證明文件字號〉	
經 法 院 登 記	動產	定期儲蓄存款	張	壹	2,500,000	台灣土地銀行 土南存字第 11 號
	不動產					
	小計				2,500,000	
未 經 法 院 登 記	動產	活期儲蓄存款	本	壹	1,048,398	台灣土地銀行 土南存字第 10 號
		支票存款	本	壹	1,831	台灣土地銀行 土南存字第 12 號
	不動產					
	小計				1,050,229	
總計					3,550,229	

會計  董事長 

附錄 1：103 年度捐款人名冊（截止 12 月 30 日）

編號	捐款人姓名或公司行號名稱	捐款金額/元	備註
001	衛普實業股份有限公司	50,000	
002	八田外代樹銅像建設委員會	715,202	¥2,404,850 円
003	山本武彥	29,450	¥100,000 円
004	住華科技股份有限公司	20,000	
005	山本武彥	5,824	¥20,000 円
006	上江洲 基	43,680	¥150,000 円
007	財團法人台達電子文教基金會	15,000	
008	臺灣嘉南農田水利會	50,000	
009	蘇莊仁	100	
	合 計	929,256	

附件四、台南市政府備查文

正本

發文方式：郵寄

檔 號：

保存年限：

臺南市政府文化局 函

台南市南區金華路二段289巷39號

地址：70801臺南市安平區永華路2段6號

承辦人：簡嘉汝

電話：06-2991111#8482

電子信箱：ulub7831@mail.tainan.gov.tw

受文者：財團法人紀念八田與一文化藝術基金會

發文日期：中華民國104年4月2日

發文字號：南市文運字第1040319958號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：



主旨：貴會函送董事會會議紀錄及年度審查相關資料(103年工作報告、經費決算、財產清冊)乙案，同意備查，復請查照。

說明：復貴會104年3月30日八田基字第030031號函。

正本：財團法人紀念八田與一文化藝術基金會

副本：本局古蹟營運科

局長 葉澤山